

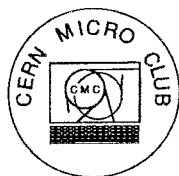
GROUPEMENT DES FRANÇAIS DU CERN

Nous informons tous les adhérents au Groupement des Français du CERN que nous venons de procéder au prélèvement de la cotisation annuelle dont le montant sera débité sur leur compte bancaire dans les jours prochains. Nous les remercions pour leur confiance.

Pour celles et ceux qui souhaiteraient nous rejoindre, elles ou ils peuvent se mettre en contact avec Daniel VINTRAS/SL Tél. 4333.

Vous n'êtes pas sans ignorer que plus nous serons nombreux, plus le Groupement des Français du CERN sera fort.

CLUBS



MICRO

Présentations.

Le prochain **lundi 14 décembre à 18h.** dans les locaux du Club, SUN Microsystems présente la nouvelle gamme des stations de travail pour la maison à des prix très intéressants.

Ne manquez pas cette occasion de voir et toucher le dernier cri de la technologie microinformatique

Vacances de Noël

Le Club sera fermé du **mardi 22 décembre 1992** au **lundi 11 janvier 1993**, les deux jours inclus.

Reprise des activités: Permanences, Se crétiariat, Cours, Présentations, dès le **Mardi 12 janvier 1993 à 18h.**

Soirée de Noël 1992.

La déjà traditionnelle soirée de Noël aura lieu le **vendredi 11 décembre 1992** au Restaurant N° 1 (Coop) dès 19h. Apéritif, Super Tombola, Repas, musique, danse jusqu'à l'aube.

Les billets pour le repas sont en vente aux kiosques des Restaurants N° 1 et N° 2, au Secrétariat du Club et auprès des responsables des Sections. Les billets pour la Tombola aussi.

AUTOMOBILE CLUB CERN

Pour tout achat de véhicule neuf, veuillez vous adresser à la permanence du Club (bât. 592 de 16h 45 à 19h et le samedi de 8h 00 à 12h 00 - tél. 4007) pour connaître la liste des garages ayant passé un accord avec le Club.

Nous rappelons que les achats doivent **impérativement** être effectués dans ces garages pour se voir appliquer la réduction négociée.

PETANQUE

Résultats

CERN 1	12	15
	à	à
GATT 1	15	7

CERN 2 bat CHEMINOTS 1

15	à	1
15	à	4

Championnat d'hiver 92 "U.C.G.P."

CERN 1	15	9
	à	à
LANDIS & GIR 1	13	15

Match nul

CERN 2	15	4
	à	à
CHEMINOTS 2	2	15

Match nul

GAMES - GO SECTION

The GO CLUB meets every Tuesday at 17.30 in the Club's room, near Restaurant No. 2.

For information, please contact D. Arnaudon 3572, or Hao Wei 3708 or 2060.

SKI



Ski de Fond

Cours du samedi

Comme les années précédentes, l'école de Ski de Fond vous propose 5 cours d'une demi-journée les samedis après-midi suivants :

les 9, 16, 23, 30 janvier 1993

le 6 février 1993

Sorties libres du dimanche :

Pour tous ceux qui désirent skier en groupe, découvrir de nouveaux sites, nous organisons 5 sorties d'une journée les dimanches suivants :

les 17, 24, 31 janvier 1993

les 7, 21 février 1993

Nous découvrirons ensemble le Praz de Lys, le Grand Bornand, le Semnoz, Chapelle des Bois, les Saisies.

Venez vous renseigner à la permanence du Ski Club chaque jeudi de 17h.30 à 18h.30, mezzanine, Restaurant No. 2 (Bât. 504 CERN).

Semaine de ski à Zermatt, du 20 au 27 mars 1993

Il reste quelques places pour la semaine de ski dans la magnifique Station de Zermatt.

Hôtel demi-pension, train, abonnement général sur les remontées mécaniques.

Prix : CHF 1.000.-

Si vous êtes intéressés, envoyez le bulletin ci-dessous à Rémy Huguenin/AT.

.....

Nom, Prénom :

Tél. : Div. :

.....

Semaine à Canazei

Pour la deuxième (et dernière) fois, le Club vous propose une semaine de ski à Canazei, dans les Dolomites italiennes, entre le 20 et le 27 mars 1993. Ses 1100kms de pistes en font un des domaines les plus importants d'Europe. L'Hôtel Diana*** nous accueillera dans des chambres doubles, en demi-pension (vin compris), sauna à disposition. Le site est splendide et il vaut le déplacement : voyage en car, ski-pass/navette et demi-pension vous sont proposés pour CHF 860.-. Vous pouvez vous inscrire moyennant un versement de CHF 100.- par mandat postal; n'oubliez pas de mentionner "Canazei" sur votre Bulletin de versement.

L'Ecole de Ski Alpin S.C. CERN vous propose une sortie aux GRANDS-MONTETS, le samedi 19 décembre 1992 qui sera suivie d'un dîner "brasérade" à la brasserie du Rond-Point, à Chamonix.

Tout le monde, moniteur actif, accompagnant d'un bon niveau de ski, est le bien venu.

Le prix est fixé à :

MONITEUR ACTIF : CHF 50.-

ACCOMPAGNANT : CHF 90.-

Ce prix comprend : le transport, le forfait complet, 1 remontée au glacier (si ouvert) et le dîner.

Pour plus d'informations :

Jacques 13 (2354)

Lloyd 6939

Jean-Marie 13 (5136)

PHOTO

Le PHOTO CLUB organisera fin janvier, début février 1993, des cours de photo.

Un cours sera organisé sur trois soirées, pour le travail en laboratoire et un autre cours pour la prise de vue.

Le nombre de places sera limité à 10 personnes par cours.

.....
A retourner à R. HUGUENIN / AT

NOM, Prénom :

Je suis intéressé par les cours de photo.

LABO ☐

Prises de vues ☐

Le programme vous sera envoyé début janvier.

RUGBY

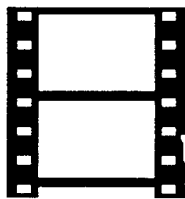
Résultats

Match du 28 novembre 1992

CERN 23 - NYON 3

Dimanche 29 novembre - Championnat CAMI
Ecole de la Rosey 29 - CERN 12

CINE CLUB



Comme chaque année à la même période, le Ciné Club du CERN propose une projection gratuite pour les jeunes et les moins jeunes

LES TORTUES NINJA

de S. BARON
(Version française)

MERCREDI 16 décembre , à 18h.00

Amphithéâtre du Bâtiment Principal

BOWLING

Résultats du 16 novembre 1992

Nom	Parties	Total + Hcp	Moyen	Hcp
Zumbrock K.	18	3224	179.11	0
Simpson M.	24	4177	174.04	0
Brendle J.	21	3602	171.52	0
Eaton R.	6	1008	168.00	0
Schramli R.	24	3999	162.00	0
Jorge F.	24	3799	157.29	2
Defanes L.	21	3456	155.43	3
Capraro A.	24	3738	155.38	3
Pilloud R.	21	3334	153.48	5
Lourenco J.	21	2877	149.33	7
Marinoni G.	18	3226	150.05	7
Reburn R.	12	1843	147.83	9

Meilleure série		Meilleure série + HCP	
Zumbrock K.	627	Zumbrock K.	627
Simpson M.	567	Letts J.	577
Brendle J.	547	Simpson M.	567

Nota : le dernier match de l'année le 21 novembre
Reprise le 11 janvier 1993

Bonne année et bonnes boules !



YACHTING

L'Asemblée générale s'est tenue le **25 novembre 1992** et le Club a élu son nouveau Comité.

Ce Comité s'est réuni pour la première fois le **7 décembre 1992**. Il est composé comme suit :

GELISSEN Paul /CN	Président + organisation surveillance
HERDRICH Wolfgang /SL	Vice Président + organisation cours
HAUSERMANN Monique /FI	Secrétaire
MATTHEY Béatrice /EXT.	Trésorière
BUONO Stefano /ECP	Croisières
LAYDA Torsten /PPE	Publications
MAZZONE Vincenzo /ST	Activités sociales
ROLANDI Luigi /PPE) TURNER Alan /EXT.)	Organisation régates
POSTEMA Hans /PPE	Maintenance dériveurs
VEENHOF Rob /PPE	Maintenance lestés

En plus : CATAPANO Paula, n'ayant pas pu être élue membre du Comité au moment de l'assemblée générale, prend en charge la section windsurf.

Le Comité souhaite à tous les membres un bon hiver, de bonnes Fêtes de fin d'année et espère vous voir nombreux aux activités hivernales du YCC.